

# 理大生赴川推「生態遊」助重建

## 冀改善清平鄉民生活 體會「先教育後保育」

香港文匯報訊(記者李穎宜)四川大地震發生已逾6年,除硬件重建外,如何回復當地經濟水平,讓人民生活計持續發展,亦是重要工作。香港理工大學服務學習中心與「四川大學—香港理大災後重建與管理學院」月前組織29名來自不同學系的理大生,到訪四川綿竹市清平鄉,走遍當地不同自然環境,協助當地村民重整和規劃路線,希望藉推廣「生態旅遊」概念,增加當地村民的收入來源以改善生活。有同學表示透過服務旅程,體會到「珍惜」二字的重要性,亦對生態旅遊有另一番體會。負責的理大老師就希望同學透過今次的經驗,明白生態旅遊「先教育後保育」的重要性。



理大酒店及旅遊管理學院導師黃志恩(左一)及劉錦航(右一)帶領29位來自不同學系的學生到訪清平。其中黃柳柔(左二)及吳嘉燕(右二)。

地的男性多要到附近礦場工作,所以一班婦女除照顧家庭外,也負責對外的旅遊事業,「清平的男性背後有強大的女性作支持。」她又表示,當地婦女導遊主要問題是組織性不高,所以港生此行主要教導善用地圖向旅客作介紹的技巧,「她們很積極學習基本的英語會話和導遊技巧,最後全部都通過我們的評核。每人得到一張畢業證書,成為一個稱職的導遊。」

吳嘉燕又指,從旅程中的農村生活體會到「珍惜」的深意,「當地的阿姨很體貼,對我照顧有加。」這個體驗讓她更珍惜與家人和朋友的相處時光。黃柳柔就表示,服務旅程訓練出她的應變能力,「我們一早預備好一些筆記,但到場才發現不太適用。就要立即應變,重新整理筆記。我們所面對的事,都是突發和難以預計的。」她又表示能夠將旅程學到的知識應用於日常生活。「我利用學習到的訓練技巧,用於平日參與的義工活動中,令個人能力得以提升。」

黃志恩指,參與的大學生在出發前首先要學習生態旅遊知識,並分為5組包括行程規劃、導遊技巧、訓練團隊、市場規劃以及籌劃活動,同學帶着不同的專長到訪清平,與當地村民溝通。

是次計劃由理大酒店及旅遊管理學院兩位老師黃志恩及劉錦航帶領,今年5月到四川清平鄉。黃志恩指,當地屬一個典型的純農業鄉鎮,山水資源豐富,但未有將之有效營運組織,旅遊發展滯後,此行希望幫助當地村民重新包裝和推廣當地天然資源,發展成具吸引力的「生態旅遊」,以改善他們的收入水平,重建經濟及生活。

生吳嘉燕分享指,在過程中「我們不斷『踩點』,因應當地情況和環境,為旅客度身訂做合適的旅程。」她解釋指「踩點」為旅遊術語,意思是走遍每一個地點,去尋找合適景點及路線,過程雖然辛苦,但大家都沒放棄,「很多地方都是石頭路和泥路,特別是當地一個叫文家溝的地方,很迂迴曲折,要徒步走上山了解詳細狀況。」

「全能阿姨」出得廳堂 護理學院三年生黃柳柔則負責協助當地村民訓練導遊技巧,她分享了當地導遊的特點,「她們全都是女性,主要是白天照顧家庭,但會分身負責旅遊招待、煮飯、駕車,甚至娛賓,一個個都是『全能阿姨』。」黃柳柔解釋,因當

徒步上山 了解詳情 負責行程規劃的理大應用數學系三年

### 學以致用 體會珍惜

## 麗澤領袖生禮堂紮營學合作

香港文匯報訊(記者高鈺)麗澤中學的領袖生和老師日前在該校禮堂紮營留宿,參與「領袖訓練營」。活動為期兩天,在首天早上的開營禮上,同學們參加了團體分組活動,包括「精神士氣訓練」及「隊旗隊歌製作」活動,各領袖生都表現得積極投入,各自製作出自己隊伍的隊旗及隊歌,體現了服務及合作精神。

各領袖生下午繼續接受支援機構真理浸信會青少年發展服務中心的訓練,同學要學習突破困難,發掘領導才能,同時透過不同活動去學習合作性。2人至3人一組的同學要親自搭起帳幕,起初大家都手忙腳亂,到最後20多個帳幕整齊地架建起來,同學都感到十分興奮。

翌日同學都精神奕奕地高唱隊歌,又展示隊旗,最後由領袖生進行分享。閉營禮上,校方頒發證書,活動圓滿結束。



麗澤中學日前舉辦「領袖訓練營」。校方提供



麗澤中學日前舉辦「領袖訓練營」。校方提供

### 各取一字 二之一

關於粵語和普通話的差異,語音方面最大,其次是詞彙。如果我們研究一下,就會發現,粵語和普通話詞彙的差異是有一些規律可循的。比如:有很多詞語,粵語和普通話的詞序相反,普通話詞語:「裝訂」、「錄取」、「隱私」、「擁擠」等屬於這一類。再比如:粵語詞彙保存了很多古漢語的成分,所以它的詞彙多是單音節的,但現代漢語裡單音詞相對來說較少,粵語「褲」、「柿」、「金」、「糗」、「蟲」、「箱」、「袖」等,普通話都是雙音節詞:「褲子」、「柿子」、「金子」、「糗子」、「蟲子」、「箱子」、「袖子」。

今天在這裡向大家介紹一下另一個規律。請看下表:

粵語	普通話
霸個位	佔個座
雪糕溶咗	雪糕化了
浸溫泉	泡溫泉
派成績表	發成績表

細心的您可以發現:

粵語用「霸」、「位」、「溶」、「派」;而普通話用「佔」、「座」、「化」、「泡」、「發」。而這些對應的單音詞都是同義,而且可以構成並列式雙音詞「霸佔」、「座位」、「溶化」、「浸泡」、「派發」,這些詞在粵語和普通話中用法相同,但口語單用的時候,粵語和普通話就「各取一字」了。

### 雙音詞單用 粵取前字

這樣例子還有很多,例如:「肥胖」、「傾談」、「醫治」、「計算」、「嘔吐」、「憎恨」、「沙啞」、「細小」等。

上述雙音詞如單用時,粵語用前一字,普通話用後一字。

再看這一組詞:「麻痺」、「挖掘」、「兇惡」、「堵塞」、「理睬」、「房屋」、「管理」、「量度」等。

上述雙音詞如單用時,粵語用後一字,普通話用前一字。

好,下一期我們會做一些練習,挑戰一下自己。

■預告:「各取一字 二之二」將於10月21日刊登,敬希垂注。 ■李曉京老師

本社簡介:香港普通話研習社創辦於1976年,是香港地區首個專注推廣普通話的民間團體,並致力提供各類型的普通話課程。

網站: www.mandarin.edu.hk  
電郵: pth@mandarin.edu.hk

香港普通話研習社  
Xianggang Putonghua Yanxishi  
Xianggang Putonghua Yanxishi

# 慶祝中華人民共和國成立65周年 全港中國國情問答比賽暨第四屆全港學生中國國情知識大賽

由9月29日至10月31日(星期一至星期五),每日刊登「全港學生中國國情知識大賽」35條模擬題目,考考各位對中國國情和近代史的認識(答案在下方)。「全港學生中國國情知識大賽」致力於增進全港學生對中國的了解,提供相互交流,相互競賽的平台。

- 1909年,孫武和湖北革命黨人成立了什麼組織,並與文學社成為策動武昌起義的兩大革命組織?  
A 振武學社 B 同盟會 C 共進會
- 清政府在1908年8月宣佈預備立憲以多少年為限,同時頒佈《欽定憲法大綱》23條?  
A 5年 B 7年 C 9年
- 清末的什麼政策因為光緒和慈禧太后相繼死亡而宣佈終止?  
A 自強運動 B 立憲運動 C 維新運動
- 下列有關黃花崗起義的表述,不正確的是哪一項?  
A 1911年4月在廣州爆發  
B 黃興親自參加了這次起義  
C 成為辛亥革命成功的標誌
- 下列事件發生在1911年的是哪一個?  
A 興中會成立 B 同盟會成立 C 武昌起義
- 「此一省欲起事,彼一省欲起事,不相聯絡,各自號召,終必成秦末二十餘國之爭」,革命黨人為改變這種現象而採取的最主要行動是什麼?  
A 成立中國同盟會 B 與保皇派論戰 C 發動黃花崗起義
- 《中華民國臨時約法》規定:「中華民國之主權屬於國民全體」,對此理解正確的是哪一項?  
① 中華民國是一個真正的人民民主共和國 ② 體現了西方民主思想  
③ 其實際意義主要在於否定了君主專制制度  
④ 從此中國確立了三權分立的民主共和政體  
A ①②③ B ②③ C ②③④
- 梁啟超曾撰文,「辛亥革命有甚麼意義呢?簡單說……第一,覺得凡不是中國人都沒有權來管中國的事;第二,覺得凡是中國人都沒有權來管中國的事」。這反映出他怎樣看待辛亥革命的意義?  
A 增強了民族民主意識 B 實現了民族獨立  
C 打擊了帝國主義的侵略勢力
- 《中華民國臨時約法》確立了什麼樣的制度?  
A 總統制 B 責任內閣制 C 君主立憲制
- 1911年4月21日,中國海軍巡洋艦「海圻」號出航,它出使英國參加喬治五世國王的加冕慶典,並出訪美國、古巴。13個月後它回到上海應升起的國旗是什麼?  
A 大清王朝的龍旗 B 中華民國的五色旗 C 中華帝國的青天白日旗
- 溫家寶曾在哈佛大學演講時說:「從孔子到孫中山,中華民族傳統文化有它的許多珍貴品,許多人民性和民主性的好東西。」以孫中山為代表的資產階級革命派對中國「民主性」的貢獻有哪些?  
① 推翻清王朝封建專制 ② 建立資產階級共和國  
③ 頒佈《中華民國臨時約法》  
A ②③ B ①②③ C ①③
- 曾有名士在民國建立之初撰寫一副對聯:「民猶是也,國猶是也,何分南北;總而言之,統而言之,不是東西。」聯中嵌入「民」「國」「總」「統」四字,並在聯尾點出自己的看法。此聯撰聯的是誰?  
A 孫中山 B 袁世凱 C 黎元洪
- 朱德在《辛亥革命雜詠》中寫道:「群眾爭修鐵路權,志同道合會全川;排山倒海人民力,引起中華革命先。」該詩是為了紀念什麼事件?  
A 保路運動 B 武昌起義 C 百日維新
- 教育家葉聖陶在一則日記中寫道:「課後閱報紙,見專電欄中有雲,武昌已為革(命)黨所據,新軍亦起而相應……從此而萬惡政府即以推倒,亦未可知也。」此則日記最可能記於哪一年?  
A 1895年 B 1898年 C 1911年
- 「廢兩千年帝制,首義歸功先行者;積四十載經驗,遺言啓迪後來人」,這副對聯評價的歷史人物是誰?  
A 康有為 B 孫中山 C 陳獨秀
- 當代美國著名學者、歷史學家費正清寫道:「它使傳統中國二千餘年的皇帝制度徹底崩潰,是中國帝制與共和意識的分水嶺,儘管它的結局是悲劇性的。……」文中的「它」是指什麼?  
A 辛亥革命 B 戊戌變法 C 新文化運動
- 被稱為中國近代民族工業發展的「黃金時期」,又被稱為中國近代民族工業發展的「短暫春天」的是哪一個時期?  
A 第一次世界大戰 B 十月革命 C 第二次工業革命
- 右圖是建在青龍橋車站的一座人物銅像,這是為了紀念誰?  
A 詹天佑 B 魏源 C 侯德榜
- 黃花崗起義是哪一個組織發起的武裝起義?  
A 同盟會 B 文學社 C 共進會
- 黃花崗起義中,誰率領起義軍猛攻總督衙門,與清軍發生巷戰,後因寡不敵眾而失敗?  
A 譚嗣同 B 林旭 C 黃興
- 在黃花崗起義中,兩廣總督聞風潛逃,請問時任此總督的人是誰?  
A 張之洞 B 張鳴岐 C 張廷玉
- 武昌起義具體發生在1911年什麼時候?  
A 9月9日 B 10月10日 C 11月11日
- 民國時期的著名記者黃遠生說:「蓋在昔日,僅有製造或政治制度之爭者,而在今日已成思想之爭。」事實上,中國近代有些事件兼有制度之爭和思想之爭,這些事件有哪些?  
① 洋務運動 ② 戊戌變法 ③ 辛亥革命 ④ 新文化運動  
A ①② B ②④ C ②③
- 辛亥革命後就頒佈了廢止纏足的法令,但是人們至今還可以看到生在辛亥革命後的小腳老太,這說明了什麼?  
A 纏足受到廣大婦女的歡迎  
B 傳統舊習俗很難在短時間內完全改變  
C 辛亥革命的成果值得懷疑
- 他是中國民主主義革命的先行者,是剪掉辮子與清廷徹底決裂的第一人,這個人是誰?  
A 孫中山 B 魏源 C 嚴復
- 在近代中國,剪髮辮、易服飾、改稱呼,不僅是社會變遷在人們日常生活中的突出反映,同時更因其時代背景而具有了象徵性意義。這裏的「時代背景」主要是指什麼?  
A 洋務運動 B 辛亥革命 C 鴉片戰爭
- 孫中山認為「帝制從此不留存於中國之內,民國的目的亦可以達到。」導致孫中山得出這一結論的直接原因是什麼?  
A 清帝下詔退位 B 中華民國的建立 C 武昌起義的勝利
- 馮如的主要成就是什麼?  
A 製成中國第一台蒸汽機 B 製成一架具有當時世界先進水平的飛機  
C 翻譯西方自然科學著作
- 以下哪一個著作屬於清末譴責小說?  
A 《西遊記》 B 《水滸傳》 C 《二十年目睹之怪現狀》
- 中國拍攝的第一部有聲電影是什麼?  
A 《漁光曲》 B 《白毛女》 C 《歌女紅牡丹》
- 在誰的逼迫下,溥儀退位,清朝統治結束?  
A 段祺瑞 B 袁世凱 C 張勳
- 如果以末代皇帝退位為界限,清朝統治在哪一年結束?  
A 1985年 B 1912年 C 1916年
- 1912年1月1日,南京臨時政府成立,誰宣誓就任臨時大總統,並宣佈國號為中華民國?  
A 袁世凱 B 張勳 C 孫中山
- 1912年,南京臨時政府公佈了《令內務部通知革除前清官廳稱呼文》。文中指出:「查前清官廳視官之高下,有大人、老爺等名稱,受之者,增慚;施之者,失體,義無取焉……嗣後各官廳人員,相稱咸以官職。」本文旨在宣導什麼觀念?  
A 自由的觀念 B 平等的觀念 C 博愛的觀念
- 1912年,誰致力將同盟會改組為國民黨,並任副理事長?  
A 宋教仁 B 章太炎 C 黎元洪



網址: http://cnc.wenweipo.com